



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH ZAMMIT MC KEON**

Seduta tat-13 ta' Lulju, 2010

Citazzjoni Numru. 212/2006

**Gafa` Saveway Ltd (15908)**

***Kontra***

**Dipartiment tal-Kuntratti, Dipartiment tas-Sahha u  
Jescer Cleaning Services Ltd (C32417)**

**II-Qorti :**

**Rat ir-rikors mahluf prezentat fil-15 ta' Marzu 2006 li jaqra hekk –**

1. Premess illi s-socjeta' attrici pprezentat tender sabiex tigi moghtija xogholijiet f'numru ta' health centres u senjatament dawk ta' Hal-Qormi, Rabat, Paola, Cospicua, Mosta u Birkirkara. Illi dina s-sejha taqa' taht il-konvenut Dipartiment tas-Sahha. Illi t-tenders in kwistjoni kieni dawk DH 1579/05, 1580/05, 1582/05, 1583/05, 1584/05 u 1587/05.

2. Premess illi l-imsemmija tenders gew assemnjati lis-socjeta' konvenuta Jescer Cleaning Services Limited, u dana minkejja illi s-socjeta' attrici kellha l-ahjar offerta kif ser jirrizulta waqt is-smiegh tax-xhieda. Illi mhux biss izda l-offerta tas-socjeta' konvenuta Jescer Cleaning Services Limited lanqas biss tirrispekkja obbligi li jaqghu taht il-ligi tas-Sigurta` Socjali u dana sabiex jissemma punt wiehed biss, fost diversi ohrajn, dwar il-ghaliex it-tenders kelhom fil-fatt jigu offerti lis-socjeta` attrici.

3. Premess illi l-konvenuti minkejja li interpellati anke bi protest gudizzjarju baqghu inadempjenti.

Ighidu ghalhekk il-konvenuti ghaliex dina l-Onorabbi Qorti m'ghandhiex prevja kull dikjarazzjoni li hi mehtiega skond il-ligi

1. Tiddikjara li l-process tat-tenders Numri DH 1579/05, 1580/05, 1582/05, 1583/05, 1584/05 u 1587/05 kien ivvizzjat u l-offerti msemmija ma nghatawx lill-ahjar offerent skond il-kriterji stabbiliti fl-istess tender.

2. Tiddikjara nulla kull letters of acceptances of tenders mahruga mill-konvenut Dipartiment tas-Sahha u Dipartiment tal-Kuntratti u lis-socjeta' konvenuta l-ohra.

3. Tikkundanna lill-konvenuti Dipartiment tas-Sahha u Dipartiment tal-Kuntratti sabiex fi zmien qasir u perentorju jergghu johorgu mill-gdid it-tenders ghall-provvista ta' servizz ta' tindif fil-health centres imsemmija fi hdan id-Dipartiment tas-Sahha.

4. Tiddikjara lill-konvenuti responsabqli ghadd-danni sofferti mis-socjeta' attrici minhabba l-agir illegali u abbusiv taghhom.

5. Tillikwida d-danni sofferti mis-socjeta' attrici jekk hemm bzonn bl-opera ta' periti nominandi.

6. *Tikkundanna lis-socjetajiet konvenuti sabiex ihallsu d-danni hekk likwidati.*

*Bl-ispejjez kontra I-konvenuti li minn issa jibqghu ngunti ghas-subizzjoni.*

**Rat** il-lista tax-xhieda ndikati mill-kumpannija attrici.

**Rat** ir-risposta mahlufa tal-konvenuta Jescer Cleaning Services Ltd prezentata fis-26 ta' April 2006 li taqra hekk –

1. *Illi preliminarjament jigi rilevat illi I-isem tas-socjeta' attrici ma jikkorrispondix ghal ebda isem ta' socjeta' registrata mar-Registratur tas-Socjetajiet filwaqt illi n-numru ta' registratori ta' I-allegata socjeta' attrici, cioe' dak indikat bhala "C-1590" huwa ta' kumpannija bl-isem ta' Limwood Ltd li llum il-gurnata tinsab fi stat ta' stralc.*

2. *Illi dejjem in linea preliminari is-socjeta' konvenuta Jescer Cleaning Services Ltd mhijex illegittima kontradittrici f'dawn il-proceduri stante illi m'hemmx relazzjoni guridika bejn is-socjeta' attrici u s-socjeta' konvenuta u konsegwentement it-talbiet attrici għandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra s-socjeta' attrici.*

3. *Illi minghajr pregudizzju għas-suespost, is-socjeta' attrici ma setghetx wara d-decizjoni tal-Kunitat Generali tal-Kuntratti datata 11 ta' Jannar 2006 (DOK JC1) tiproponi l-azzjoni odjerna u dan stante I-fatt illi a tenur ta' Regolament 20(6) tal-Public Contracts Regulations (DOK JC2) anness ma' kull dokument tat-Tenders riferuti għalihom mis-socjeta' attrici fir-rikors tagħha, id-decizjoni tal-imsemmi Kumitat Generali tal-Kuntratti kienet wahda finali li rabtet lis-socjeta' attrici milli toggezzjona bi kwalunkwe mod iehor.*

4. *Salvi eccezzjonijiet ulterjuri jekk ikun il-kaz.*

**Rat** il-lista tax-xhieda ndikati mill-kumpannija konvenuta flimkien mal-elenku tad-dokumenti esebiti mar-risposta tagħha.

**Rat** ir-risposta tat-Tabib Principali tal-Gvern u tad-Direttur Generali tal-Kuntratti prezentata fis-27 ta' April 2006 li taqra hekk –

*Illi preliminarjament ir-rappresentanza guridika tad-Dipartiment tas-Sahha hija ai termini tal-Art.181B tal-Kap.12 f'data f'idejn il-Kap tad-Dipartiment cioe' it-Tabib Principali tal-Gvern.*

*Illi subordinatament u minghajr pregudizzju ghall-premess, kuntrarju ghal dak allegat mill-kumpannija rikorrenti, it-tenders imsemmija gew assenjati lill-kumpannija li kellha l-offerta l-aktar vantaggjuza.*

*Illi subordinatament u minghajr pregudizzju ghall-premess, il-process ta' l-ghazla ta' l-offerti kien wiehed trasparenti u bl-ebda mod ivvizzjat kif allegat mir-rikorrent.*

*Illi subordinatament u minghajr pregudizzju ghall-premess, l-ilment imressaq mis-socjeta' rikorrenti gia gie ikkonsidrat u michud mill-Kumitat Generali tal-Kuntratti, liema decizjoni skond ir-Regolament 20 ta' L.N. 177/05 hija finali.*

*Illi subordinament u minghajr pregudizzju ghall-premess id-decizjoni għandhiex toħrog jew le sejha għal offerti għal tindif hija decizjoni amministrattiva u għalhekk dina l-Onorabbi Qorti ma tistax tintalab illi tordna lil amministrattiv sabiex jiehu tali decizjoni aktar u aktar meta tali decizjoni già ittieħdet u già kien hemm l-ghażlaa ta' offerta vantaggjuza.*

*Illi subordinament u minghajr pregudizzju għal premess huwa ma hux responsabbi għad-dsanni pretizi stante illi l-agir tieghu bl-ebda mod ma kien illegali u abbusiv.*

**Rat** id-dikjarazzjoni bil-gurament tat-Tabib Principal tal-Gvern u tad-Direttur Generali tal-Kuntratti u l-lista tax-xhieda ndikati minnhom.

**Rat** id-digriet ta' din il-Qorti diversament presjeduta moghti fit-12 ta' Mejju 2006 (fol 21) fejnakkordat it-talba tal-kumpannija attrici sabiex in-numru tar-registrazzjoni tal-kumpannija konvenuta Jescer Cleaning Services Ltd isir C15908 flok dak indikat fir-rikors mahluf kif promoss.

**Rat** id-digriet ta' din il-Qorti diversament presjeduta tal-14 ta' Gunju 2006 (fol 29) fejnakkordat it-talba tal-kumpannija attrici ghall-korrezzjoni tal-isem tal-istess kumpannija attrici sabiex jigi jaqra *Gafa` Saveway Ltd* minflok kif indikat fir-rikors mahluf.

**Qieset** il-provi tal-partijiet.

**Semghet** is-sottomissjonijiet bil-fomm li tressqu fl-udjenza tal-25 ta' Frar 2010 li kienet prefissa ghal dak l-iskop.

**Rat** id-digriet moghti f'dik l-udjenza fejn il-kawza thalliet ghas-sentenza ghal-lum in difett ta' ostakolu.

**Rat** li ma jirrizulta l-ebda ostakolu sabiex il-kawza tkun deciza llum.

### Ikkunsidrat –

#### Kwadru tal-Provi Saljenti

Fl-affidavit tieghu (fol 39 et seq) **Dominic Gafa`**, direttur tal-kumpannija attrici (minn issa 'l quddiem tiszejah "Saveway"), xehed li l-kumpannija attrici ppartecipat fis-sejhiert ghall-offerti in kwistjoni u kkwotat il-prezzijiet tagħha. Il-prezzijiet tagħha kienu mahduma fis-siegha u skond l-esigenzi tax-xogħol. Kienu kemmxejn oħla minn dawk ikkwotati mill-kumpannija konvenuta (minn issa 'l quddiem tiszejah "Jescer") bl-orħos prezz kwotat tagħha ikun dak ta' Lm 1.79c fis-siegha fil-kaz tal-Qormi Health Centre u l-oghla wieħed ikun ta` Lm 1.95c fis-siegha fil-

kaz tal-Health Centre ta' Bormla. Jescer ikkwotat prezz wiehed ta' Lm 1.54c4 fis-siegha u rebhet it-tenders hi minkejja li d-diversi health centres għandhom bżonnijiet differenti kemm bhala numru ta' haddiema kif ukoll bhala sighat ta' xogħol. Skond ix-xhud, dak ifisser li min iddecieda favur Jescer agixxa b'mod abbusiv u fuq konsiderazzjonijiet qarrieqa. Fiz-zmien in kwistjoni il-paga minima nazzjonali kienet ta' Lm 1.69c8 fis-siegha. Li jfisser li bir-rata li kkwotat Jescer mhux se tkopri l-paga minima tal-haddiema. Li allura jfisser li Jescer ser tahdem bit-telf u dan ma jagħmilx sens. Ghalkemm Saveway ilmentat mad-Direttur tal-Kuntratti, dan ma laqax l-ilment. L-unika riserva li saret kienet din – *However the Health Department should ensure that Jescer Cleaning Services Limited should give the full number of hours of cleaning services requested by each Health Centre in the tender documents* (DOK B – fol 42-43). Min-naha tagħha, Saveway tghid li kellha tingħata t-tenders hi ghaliex għandha esperjenza twila f'dan ix-xogħol, tiehu hsieb dipartimenti ohra ferm akbar, għandha reputazzjoni tajba fis-sett, u fil-verita` l-prezz tagħha kien l-orħos.

Tressaq l-affidavit ta' l-Accountant u Awđitħ Pubbliku **Joseph Sammut** (fol 47), li huwa l-konsulent finanzjarju ta' Saveway. Dwar it-tenders in kwistjoni, kien konsultat minn Saveway dwar dwar il-prezzijiet li kienet ser tissottometti. Il-prezzijiet tagħha kienu jirriflettu l-ispiza ta' siegha xogħol skond il-ligi, l-ispiza tal-materjal, l-ispejjeż amministrattivi, il-profitt u l-VAT. Min rebah it-tenders ikkwota prezz li kien anqas mir-rata minima ta' hlas għal siegha xogħol lill-haddiema skond il-ligi. Skond ix-xhud, biex isir dan, dak kien se jagħmel xogħol *below cost* u allura jopera sistema ta' *social dumping* fejn jimpjega nies li jithallu anqas mir-rata stabbilita mil-ligi u allura abbusivament. Ladarba l-offerta kienet *below cost* kellha tkun skwalifikata mill-ewwel.

Xehed ukoll **Antoine Grech** mid-Dipartiment tax-Xogħol li esebixxa kopji ta' xi Avvizi Legali li jirregolaw il-hlas tal-haddiema mpjegati, kif ukoll il-Wage Regulation Order għas-sett tal-*Private Cleaning Services*.

**Joseph Church**, Direttur Generali fil-Ministeru tas-Sigurta`, xehed li l-offerta ta' Jescer ma kienitx inqas mill-paga minima.

**Felicia sive` Phyllis Mercieca** mid-Dipartiment tas-Sahha esebiet ic-cedoli ta` offerti relattivi għall-kaz in kwistjoni. L-aktar offerta vantaggjuza kienet ta' Jescer. Ir-rata kkwotata minn din il-kumpannija kienet konformi mal-paga minima nazzjonali.

**Francis Attard**, Direttur Generali tal-Kuntratti, xehed li wara li l-kuntratti nghataw lil Jescer, Saveway ressaget ilment quddiem il-Kumitat Generali tal-Kuntratti skond ir-Reg.20 tal-Avviz Legali 177 tal-2005. L-ilment tagħha kien michud (DOK FA1). Skond il-ligi, id-deċizjoni hija finali u torbot lill-awtorita` kontraenti u lill-operatur li ma jistax jressaq oggezzjoni mod iehor.

### Ikkunsidrat –

#### **L-eccezzjonijiet preliminari tal-konvenuta Jescer Cleaning Services Ltd**

**L-ewwel eccezzjoni preliminari** kienet tirrigwarda l-isem tal-kumpannija attrici u n-numru tar-registrazzjoni tagħha li ma kienux indikati korrettament. Fil-fatt hekk kien tant li quddiem din il-Qorti diversament presjeduta il-kumpannija attrici talbet il-korrezzjonijiet opportuni li kienu akkordati.

#### **Għalhekk, in vista' ta` dan, ma kienx hemm aktar insistenza fuq din l-eccezzjoni.**

**It-tieni eccezzjoni preliminari** hija fis-sens li Jescer mhix il-legittima kontradittur ta' Saveway ghaliex m'ghandhiex relazzjoni guridika magħha. B'relazzjoni guridika wieħed necessarjament jifhem l-ezistenza ta' rapport bejn zewg partijiet in virtu ta' liema, persuna tippretendi li għandha dritt tobbliga persuna ohra li tissoddisfa obbligazzjoni fil-konfront tagħha. Obbligazzjoni din li tista' tkun wahda kemm "di dare" jew "di fare" jew "di non fare". Tali rapport obbligatorju jista' jkun wieħed f'sens strett inkella jista' jkun jkollu wkoll ta' dimensjoni aktar wiesgha.

Meqjusa l-premessi attrici, huwa manifest li Saveway qed tittenta tattakka l-ghoti tat-tenders lil Jescer. Tant dan huwa hekk li l-ewwel tliet talbiet jittrattaw din il-kwistjoni. L-aggudikazzjoni certament ma kienix kompitu ta` Jescer. Se mai tal-konvenuti l-ohra. Jescer kienet biss kompetituru ta' Saveway u din tal-ahhar tallega li l-offerta kien messha kienet rifutata. Mela certament fl-ewwel tliet talbiet Jescer ma tistax titqies li kienet il-legittima kontradittur ta` Saveway. Fir-rigward tal-ahhar tliet talbiet, din il-Qorti tosserva li l-premessi huma distakkati mit-talbiet. Fil-premessi nfatti ma jirrizultax li Saveway tallega li garrbet danni. Eppure ressuet l-ahhar tliet talbiet tagħha sabiex titlob risarciment ta` danni. Din il-Qorti tghid li in kwantu għat-talbiet dwar id-danni, f`dan il-procediment, Jescer ma tistax tkun il-legittima kontradittur ta` Saveway, għar-raguni li l-ghoti tat-tender kien jispetta lil haddiehor mhux lil Jescer. Fil-kaz ta' Jescer, Saveway naqset li tidentifika liema għamla ta' danni kienet qed tirreklama fl-azzjoni tagħha.

### **Għalhekk hija fondata din l-eccezzjoni.**

Ikkunsidrat –

### **L-eccezzjoni preliminari tal-konvenuti l-ohra**

Jirrizulta li Saveway ipprezentat il-kawza wkoll kontra d-Dipartiment tal-Kuntratti u d-Dipartiment tas-Sahha. Skond il-konvenuti, dan huwa hazin ghax kellu jkun osservat l-Art.181B tal-Kap.12.

L-ewwel parti tal-**Art.181B(1) tal-Kap.12** taqra hekk –

*Il-Gvern għandu jkun rappresentat fl-atti u fl-azzjonijiet gudizzjarji mill-kap tad-dipartiment tal-gvern li jkun inkarigat fil-materja in kwistjoni.*

**L-Art.181(2) tal-Kap.12** ikompli hekk -

*L-Avukat Generali jirrapprezenta lill-Gvern f'dawk l-atti u l-azzjonijiet gudizzjarji li minhabba n-natura tat-talba ma*

*jkunux jistghu jigi diretti kontra xi wiehed jew aktar mill-kapijiet tad-dipartimenti l-ohra tal-Gvern.*

Dawn id-disposizzjonijiet huma cari.

Daqstant iehor kienet cara Saveway fl-impostazzjoni tal-azzjoni tagħha u cioe` riedet tharrek lid-Dipartiment tal-Kuntratti u lid-Dipartiment tas-Sahha.

Fejn jirrizulta (bhal fil-kaz tal-lum) li hemm kap ta' dipartiment tal-Gvern inkarigat mill-materja, l-uniku obbligu ta` Saveway kien li jinnotifika wkoll (mhux li jharrek) lill-Avukat Generali bir-rikors mahluf ghall-fini tal-Art.181(3) tal-Kap.12. Lanqas dan ma jidher li sar fil-kaz tal-lum.

Saveway kienet fl-obbligu tassattivament impost mil-ligi stess li tharrek mhux lid-Dipartimenti nnfushom, bhallikieku kellhom xi personalita` guridika tagħhom, li certament m'ghandhomx, izda lill-kap tad-dipartiment.

Din il-Qorti trid tghid li l-konvenuti mxew b'lealta` lejn il-kumpannija attrici ghax kif jirrizulta a fol 16 huma ndikaw bic-car min kienu l-kapijiet ta' dipartiment koncernati. Eppure Saveway ma hadet l-ebda passi sabiex tirrettifika l-izball tagħha, mank talbet korrezzjoni tal-atti.

Fic-cirkostanzi, din il-Qorti tqis bhala fondata fid-drift din l-eccezzjoni.

## Ikkunsidrat –

Għalkemm diga` pprovdiet dwar l-eccezzjonijiet preliminari tal-konvenuti, din il-Qorti sejra xorta wahda tqis l-eccezzjoni ta' natura legali li ressqu l-konvenuti kollha abbazi tar-Reg.20 tal-A.L.177 tal-2005, u dan qegħda tagħmlu ghall-fini ta' kompletezza.

Mhux kontestat li wara li kienu aggudikati s-sejhiet ghall-offerti in kwistjoni, Saveway ressquet ilment lill-Kumitat Generali tal-Kuntratti skond il-procedura li jahseb għaliha

r-Reg.20 tal-A.L. 177 tal-2005. Jirrizulta li I-partijiet interessati, inklusa Saveway, ressqu s-sottomissjonijiet tagħhom u I-Kumitat iddecieda kontra I-ilment tal-kumpannija attrici.

**Is-subinciz (6) tar-Reg.20 jaqra hekk –**

*... Id-decizjoni tal-Kumitat Generali tal-Kuntratti għandha tkun wahda finali u li torbot lill-awtorità kontraenti u lill-operatur ekonomiku interessat li ma għandu jingħata ebda mod iehor ta' oggezzjoni.*

Huwa manifest mill-impostazzjoni tal-istanza attrici li dak li trid tottjeni I-kumpannija attrici b`din il-kawza huwa li tittratta I-kwistjoni ex novo quddiem din il-Qorti u tkun hi mbagħad li tiddeciedi. Pero` dak pretiz mill-kumpannija attrici fit-termini tal-istanza tagħha din il-Qorti hija preklusa milli tagħmlu skond ir-Reg.70(6) tal-A.L.177 tal-2005 billi d-decizjoni tal-Kumitat Generali tal-Kuntratti hija finali. Tghid ukoll ghall-fini ta' aktar kjarezza li I-istanza attrici evidentement mhijiex msejsa fuq I-Art.469A tal-Kap.12 u għaldaqstant ladarba I-Kumitat Generali tal-Kuntratti ddecieda skond il-ligi u d-decizjoni tieghu ma gietx kontestata skond kif jipprovdi I-Art.469A tal-Kap.12, dik id-decizjoni mhix sindakabbli minn din il-Qorti.

**Ikkunsidrat -**

Riaffermat il-premess, din il-Qorti tghid ukoll unikament ghall-fini ta' kompletezza li lanqas fil-mertu ma tista` tirnexxi I-istanza attrici. Il-process ta' *tendering* fir-realta` jirriduci ruhu ghall-ghazla tal-offerta I-aktar vantaggħuza kollox konsiderat nkluz I-kwalita` tas-servizz, apparti I-prezz. Naturalment, accertata a *level playfield*, hadd minn dawk li jitfghu I-offerta ma jgawdi certezza jew dritt illi I-offerta tieghu sejra tintghazel.

Dan kwalifikat u premess, din il-Qorti tghid li, abbazi tal-provi akkwiziti, il-kawzali li fuqha s-socjeta` attrici bbazat I-istanza tagħha u cioe` li I-prezz kkwotat minn Jescer huwa inqas mill-paga minima ma tirrizultax pruvata.

Mid-dokumenti esebiti, l-uniku wiehed rilevanti ghall-fini ta' prova huwa DOK JC1 a fol 10 et seq li kien l-istess dokument esebit bhala DOK FA1 a fol 108 et seq. F`dan id-dokument, tirrizulta t-trattazzjoni li saret mill-partijiet fl-appell li sar minn Saveway. L-argumenti li gabet ghall-konsiderazzjoni ta' din il-Qorti fil-kawza tal-lum kienu sostanzjalment l-istess ghal dawk li saru quddiem il-General Contracts Committee. Dan tal-ahhar cahad l-appell tas-socjeta' rikorrenti izda rrakkomanda lid-Dipartiment tas-Sahha sabiex jassikura li Jescer *should give the full number of hours of cleaning services requested by each Health Centre in the tender documents.* Irid jinghad u dan bl-aktar mod car li fid-decizjoni tieghu l-General Contracts Committee b'ebda mod ma qal li l-ahjar offerta kienet dik ta` Saveway, lanqas ma skarta l-offerta ta` Jescer u lanqas ma rrakkomanda li l-offerta tinghata lil Saveway.

Mis-sena ndikata fuq kull tender, jidher li s-sejha ghall-offerti harget fl-2005. Skond I-A.L. 506 tal-2004, b'effett mill-1 ta' Jannar 2005, l-inqas paga nazzjonali fil-gimgha ghal gimgha normali ta` xogħol għal persuni ta` 18-il sena u fuqhom kienet ta' Lm 55.63c (€129.58). Mifruxa fuq gimgha normali ta' erbghin (40) siegha, l-inqas hlas kull siegha kien ta` Lm 1.39c (€3.24). Jidher ukoll li t-tenders kellhom ikunu operattivi fl-2006. Skond I-A.L. 412 tal-2005, b'effett mill-1 ta' Jannar 2006, l-inqas paga nazzjonali fil-gimgha għal gimgha normali ta` xogħol għal persuni ta` 18-il sena u fuqhom kienet ta' Lm 57.88c (€134.82). Mifruxa fuq gimgha normali ta' erbghin (40) siegha, l-inqas hlas kull siegha kien ta` Lm 1.44c7 (€3.37). Mela kemm jekk tiehu bhala *benchmark* il-figuri għas-sena 2005 jew jekk tadotta l-figuri għas-sena 2006, il-prezz ikkwotat minn Jescer ma kienx aktar baxx mill-inqas paga nazzjonali. Mill-atti ma jirrizulta xejn dwar jekk kienux se jigu mpjegati haddiema *part-time*. *In ogni caso fil-kaz tagħhom l-inqas paga nazzjonali tigi kalkolata pro rata fis-siegha li ma tkunx anqas mill-inqas paga nazzjonali standard li tkun tapplika.*

Fiz-zewg Avvizi Legali citati minn din il-Qorti, hemm l-Artikolu 4 li jaqra hekk –

*Meta xi Ordni dwar Kunsill tal-Pagi li Jirregola I-Pagi jkun jaapplika ghal xi imjegat, il-pagi li jithallsu lil dak I-impjegat m'ghandhomx ikunu anqas minn dawk stabiliti minn dak I-Ordni dwar Kunsill tal-Pagi li Jirregola I-Pagi, aggustat ghall-gholi tal-hajja b'zidiet successivi ta' pagi dikjarati bhala generalment applikabbi għall-impjegati whole time kollha skond I-Artikolu 8 ta' I-Att dwar I-Impjieggi u r-Relazzjonijiet Industrijali, jew b'zidiet fil-pagi successivi għal-gholi tal-hajja stabiliti b'xi Ordni ta' Standard Nazzjonali.*

Applikabbi għall-kaz tal-lum, hemm I-A.L.15 tal-2001. Kien emendat bl-A.L.427 tal-2007 bhala effett tal-adozzjoni ta' I-Ewro bhala l-munita tal-pajjiz. Is-sostanza tal-provvedimenti tal-A.L. 15 tal-2001 baqghet intatta. Dan I-Avviz Legali huwa msejjah I-Ordni tal-Kunsill tal-Pagi li Jirregola I-Pagi għas-settur li jipprovd servizzi ta' tindif. Skond I-Artikolu 4(1), l-inqas paga fil-gimgha għal impjegati "whole time" għanda tkun ta' €116.19 għal persuni ta' tmintax-il sena 'l fuq. Għal haddiema part-time jipprovd I-Artikolu 5 fis-sens li dawn għandhom jithallsu pro rata b'rata fis-siegha ta' mhux anqas minn dik applikabbi għal impjegati whole time jigifieri r-rata xierqa fil-gimgha li tidher fl-Artikolu 4 diviza b'erbghin (40) siegha ghax il-gimgha bazi lavorattiva hija ta' erbghin (40) siegha. Il-figura bazi ta' €116.19 fil-gimgha kienet applikabbi għas-sena 2001. Għalhekk sabiex tigi stabilita l-paga minima ta' mpjegati fis-settur li jipprovd servizzi ta' tindif għas-snin 2005 u 2006, irid isir aggustament jew zidiet ghall-gholi tal-hajja skond I-avvizi legali applikabbi għas-snin 2002 sa 2006. Din hija skeda ta' kif zdiedet il-paga minima fis-settur in kwistjoni -

2001	€116.19
2002	€119.68
2003	€123.76
2004	€125.51
2005	€129.59
2006	€134.83

Għalhekk il-paga minima fis-settur in kwistjoni hija l-istess bhal dik minima in generali. Skond din l-iskeda, il-bazi tal-

Kopja Informali ta' Sentenza

kaz kif impostat minn Saveway ma tregix mal-konteggi stabbiliti mil-ligi.

Din il-Qorti hija sodisfatta li I-Kumitat Generali tal-Kuntratti mexa sewwa u tajjeb mar-Reg.28 ta' r-Regolamenti tal-2005 dwar Kuntratti Pubblici (A.L.177/2005).

**Għar-ragunijiet kollha premessi, din il-Qorti qegħda taqta` u tiddeciedi din il-kawza billi, filwaqt li tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tal-ewwel eccezzjoni preliminari tal-kumpannija konvenuta Jescer Cleaning Services Limited, tilqa` l-eccezzjonijiet kollha l-ohra tal-konvenuti, u konsegwentement tichad it-talbiet kollha attrici, bl-ispejjez kollha jithallsu mill-kumpannija attrici.**

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----